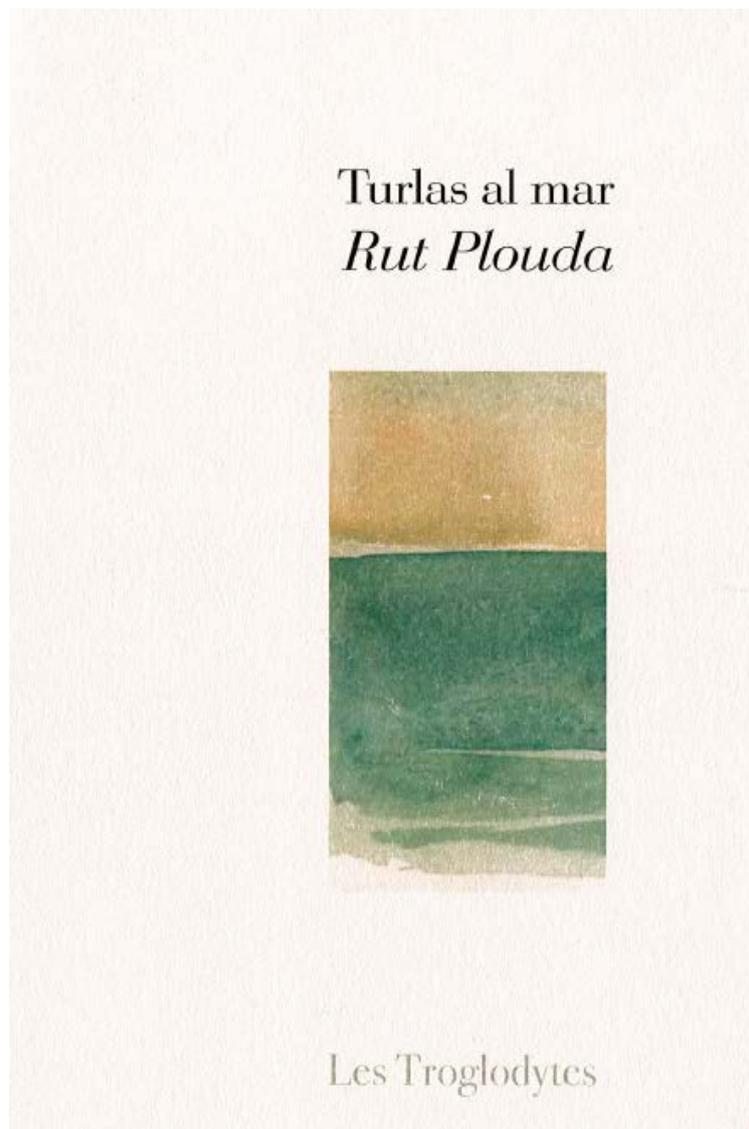


Le Département de langues et littératures romanes a le plaisir
de vous inviter à une lecture et discussion

Lectura e discussiun rumantsch-franzosa cun
l'autura Rut Plouda e sia translatura Denise Mützenberg
davart lur publicaziun *Turlas al mar* (2018)



Jeudi 10 octobre 2019 à 12.15h
Bâtiment des Philosophes
Boulevard des Philosophes 22
- salle Phil 203



© Valeria Plouda

Rut Plouda-Stecher est née en 1948 à Tarasp dans le canton des Grisons et a fait une formation d'enseignante à Coire. Agricultrice, professeure de romanche et logeuse, elle travaille régulièrement avec la radio romanche. Elle vit aujourd'hui à Ftan en Basse-Engadine et écrit de la poésie et de courts textes en prose en vallader. Elle a reçu plusieurs prix dont celui de la fondation Schiller. Publications importantes: *Föglias aint il vent* (1986) ; *Sco scha nügliä nu füss* (2000 ; traduction française *Comme si de rien n'était* en 2003), *Turlas al mar* (Chocards à la mer, 2018 aux éditions « Les Troglodytes »).

Denise Mützenberg est née en 1942 à Yverdon. Durant quarante ans, à Genève, elle a accompagné son mari, Gabriel Mützenberg, dans sa défense passionnée de la langue et de la littérature rhéto-romanes. Anciennement directrice des éditions «Samizdat» avec sa sœur jumelle Claire Krähenbühl, elles ont inauguré en 2018 une nouvelle aventure éditoriale « Les Troglodytes ». Publications importantes : *Dschember Schamblin* (1992) et *Aruè. Poésie romanche de Basse-Engadine et du Val Müstair* (2015).



© André Würigler